

1. SOVELTAMISALUE JNE.

1.1 Nämä yleisehdot muodostavat "Arvopaperilainoja koskevan puitesopimuksen" sopija-osapuolten välillä pätevät sopimusehdot. Puitesopimuksen ehtoja voidaan soveltaa jokaiseen sopijapuolten väliseen Arvopaperilainaan ilman, että viittauksen on tapahduttava veloituserittelyssä /veloitusilmoituksessa tai kaupan yhteydessä, ellei muuta ole erikseen sovittu.

1.2 "Arvopaperilainoja koskevan puitesopimuksen" ehtojen ja Arvopaperilainojen yleisten ehtojen yleisehdot lisäksi pätevät ne ehdot, joista osapuolet ovat tietyn Kaupan yhteydessä erityisesti sopineet (mikä voidaan todentaa veloituserittely/veloitusilmoituksen perusteella tai jollain muulla tavalla). Siinä tapauksessa, että jostain Kaupasta aiheutuisi ristiriitaisuuksia, "Arvopaperilainoja koskevan puitesopimuksen" ehtojen ja näiden Yleisehtojen ja toisaalta sen mitä on erityisesti sovittu välillä, on etusijalla se, mitä osapuolet ovat erityisesti sopineet.

1.3 Arvopaperilainoja koskevasta puitesopimuksesta ja näistä Yleisehdoista ilmenevällä sekä sillä, mitä osapuolet ovat erityisesti sopineet koskien tiettyä tai tiettyjä Kauppoja, on etusija veloituserittelystä mahdollisesti ilmeneviin yleisiin ehtoihin sekä osapuolten välillä mahdollisesti solmittuun säilytysilmoitukseen tai tili-/ja säilytysilmoitukseen nähden. "Puitesopimuksella" tarkoitetaan seuraavassa "Arvopaperilainoja koskevaa puitesopimusta", näitä Yleisehtoja sekä Veloitusilmoituksia/Veloituserittelyjä ja sitä, mitä osapuolet ovat erityisesti Arvopaperilainoista sopineet.

1.4 Nordnet Bank AB on Lainanantaja, ja toinen sopijaosapuoli on Lainanantaja.

2. MÄÄRITELMÄT

2.1 Näissä Yleisehdoissa esiintyvät määritelmät tarkoittavat seuraavaa:

"Veloitusilmoitus/ Veloituserittely"	Ruotsin rahoitustarkastuslaitoksen säädöskokoelman (FFFS 2007:16) 17 luvun 2 §:n mukainen tieto; sopimuksen tekeminen Arvopaperilainasta;
"Kauppa"	päivä, jona kauppa tehdään;
"Kauppapäivämäärä"	päivä, joka ei ole sunnuntai tai jokin muu yleinen pyhäpäivä tai jota ei velkakirjan maksussa rinnasteta yleiseen pyhäpäivään ja jolloin pankit yleensä ovat Ruotsissa auki;
"Pankkipäivä"	arvo, joka tietyllä vakuudella on kohdan 11.6 nojalla; siirtokelpoinen arvopaperi, jolla voidaan käydä kauppaa pääomamarkkinoilla, rahamarkkinainstrumenttina, rahasto-osuutena tai johdannaisinstrumenttina;
"Lainoitusarvo"	Nordnet Bank AB on se sopijaosapuoli, joka Arvopaperilainan kautta luovuttaa arvopaperit lainaksi;
"Rahoitusinstrumentti"	Nordnet Bank AB:n vastapuoli, joka Arvopaperilainan lainan kautta ottaa arvopaperit lainaksi;
"Lainanantaja"	on aika sovitusta lainattujen Arvopapereiden toimituksesta Arvopapereiden sovitun palautuspäivään tai päivään, joka määräytyy kohtien 7.2 ja 7.3 mukaisen irtisanomisen perusteella, ja jolloin vastaavat arvopaperit tulee palauttaa;
"Lainanantaja"	on se arvo, joka kaupankäyntipäivän päätteeksi noteerataan Arvopapereiden kurssiksi tai, ellei tällaista kurssia ole, tietynä ajankohtana noteerattu Arvopapereiden kurssilistan mukainen ostokurssi. Obligatioiden ja muiden saamisoikeuksien Markkina-arvo lasketaan kuitenkin aina viimeisen noteeratun ostokurssin/ostokoron mukaan;
"Voimassaoloaika"	se prosenttiluku joka, mikäli sopijaosapuolet ovat sopineet että vakuus on asetettava, asetetaan vakuusvaatimuksen laskemisen perusteeksi ja joka siinä tapauksessa määritellään Arvopaperilainoja koskevassa puitesopimuksessa;
"Markkina-arvo"	yhteisumma, jonka Lainanantaja asettaa vakuudeksi, ja joka vastaa määrää, joka saadaan" kun vakuuskertoimella kerrotaan vakuutta vaativien lainattujen Arvopapereiden Markkina-arvo; Arvopaperilainan vastike, josta sopijaosapuolet ovat sopineet; Arvopaperilainan kohteena olevat Rahoitusinstrumentit;
"Vakuuskerroin"	Arvopapereita koskeva laina, josta sopijaosapuolet sopivat Puitesopimuksen mukaisesti.
"Vakuusvaatimus"	
"Premio"	
"Arvopaperit"	
"Arvopaperilaina"	

3. KAUPAT JA VELOITUSILMOITUS/VELOITUSERITTELY

3.1 Kauppa voidaan tehdä puhelimen välityksellä tai jollakin muulla tavalla. Jokainen Kauppa vahvistetaan laatimalla Veloitusilmoitus/Veloituserittely, joka lähetetään toiselle osapuolelle elektronisesti. Sopijaosapuolet ymmärtävät, että Arvopaperilainan astuu voimaan jo sopimushetkestä eikä Veloitusilmoituksen/Veloituserittelyn välittämistä. Lainanantajan velvollisuuksiin kuuluu se, että hän tarkastaa Veloitusilmoituksen/Veloituserittelyn tietojen oikeellisuuden viivytyksettä.

3.2 Lainanantaja laatii Veloitusilmoituksen/Veloituserittelyn kohdan 3.1 mukaisesti, jos molemmat osapuolet ovat Arvopapereiden välittäjiä ja elleivät osapuolet ole muuta sopineet. Jos vain yksi sopijaosapuoli on Arvopapereiden välittäjä, laatii ko. rahoituslaitos Veloitusilmoituksen/Veloituserittelyn. Veloitusilmoitus/Veloituserittely lähetetään toiselle sopijaosapuolelle. Toisen osapuolen velvollisuuksiin kuuluu se, että hän tarkastaa Veloitusilmoituksen/Veloituserittelyn tietojen oikeellisuuden viivytyksettä.

3.3 Kohdan 3.1 mukainen Veloitusilmoitus/Veloituserittely sisältää Lainanantajan ja Lainanottajan tiedot, Arvopapereiden lajin, määrän ja toimituspäivämäärän sekä tiedot Premioista, jonka Lainanantaja maksaa Lainanantajalle. Lisäksi Veloitusilmoitus/Veloituserittely sisältää Ruotsin Finansinspektionin (rahoitustarkastus) kulloinkin voimassa olevissa määräyksissä edellytetyt tiedot sekä tiedot siitä, mitä osapuolet ovat mahdollisesti keskenään sopineet.

4. OMISTUSOIKEUDEN SIIRTYMINEN

4.1 Sopijaosapuolet käsittävät, että omistusoikeus lainattuun Arvopapereihin siirtyy Lainanantajalta Lainanantajalle, ja että Lainanantajan omistusoikeus korvataan Lainanantajan sitoumuksella palauttaa vastaava määrä samanlaatuista Arvopapereita. Osakkeiden osalta omistusoikeuden siirtyminen merkitsee muun muassa sitä, että osakkeisiin kuuluva äänioikeus ei enää kuulu Lainanantajalle lukuun ottamatta äänioikeutta sellaisissa ruotsalaisissa osakeyhtiöissä ("avstämingsbolag"), joissa äänioikeus kuuluu tälle sillä perusteella, että hänet on merkitty sellaiseen Ruotsin osakeyhtiöläin (2005:551) 7 luvun 28 §:n 3 kohdassa tarkoitettuun osakeluetteloon.

5. TARKOITUS

5.1 Sopijaosapuolet ovat yksimielisiä siitä, että ellei toisin sovit, Lainanantajan tavoite Arvopaperilainalle on luovuttaa Arvopaperit edelleen antolainauksella tai myymällä (lyhyeksi myymällä) ne. Arvopaperilainan nosto/palauttamalla lyhyeksi myynnissä ja takaisinostossa tapahtuu automaattisesti Lainanantajan toimesta ellei muuta ole erikseen sovittu. Sopimus muusta toimintatavasta on tarkkaan määriteltävä Veloitusilmoituksessa/Veloituserittelyssä tai laadittava erikseen kirjallisena.

6. TOIMITUS

6.1 Lainanantajan on toimitettava Arvopaperilainaa koskevat Arvopaperit voimassaoloajan ensimmäisenä päivänä Lainanantajalle. Arvopaperit, jotka on rekisteröity arvo-osuusrekisteriin, on luovutettava viimeistään sellaisena ajankohtana päivästä, mikä on arvo-osuusrekisterin pitäjän tai soveltuissa tapauksissa kyseeseen tulevan säilyttäjän kulloinkin voimassa olevien tavanomaisten selvitysaikataulujen mukainen. Arvopapereiden on oltava panttioikeudettomia ja muutenkin rajoittamattomia.

6.2 Jos toimitus jää tekemättä, myöhästyy tai on puutteellinen ja tästä koituu vahinkoa, sovelletaan kohtaa 20.1.

7. VOIMASSAOLOAIKA

7.1 Arvopaperilainan Voimassaoloaika voidaan määrittellä määräjaksiksi. Muussa tapauksessa Voimassaoloaika on toistaiseksi.

7.2 Lainanantaja saa, silloin kun Voimassaoloaika on toistaiseksi, koska tahansa irtisanoa Arvopaperilainan päättymään aikaisintaan sen selvitysaikataulun lopussa, jota lainattuun Arvopapereihin sovellettava selvitysjärjestelmä noudattaa (esimerkiksi tällä hetkellä kaksi Pankkipäivää Euroclear Swedenin selvitysjärjestelmässä), laskettuna siitä, kun irtisanominen on saapunut Lainanantajan tiedoksi, ellei Lainanantaja suostu lyhyempään irtisanomisaikaan.

7.3 Lainanantajalla on oikeus tietynä päivänä irtisanoa Arvopaperilainan päättymään seuraavana Pankkipäivänä; sikäli kuin irtisanominen koskee Arvopaperilainaa, jonka Voimassaoloaika on määräaikainen, on Premio kuitenkin suoritettava koko etukäteen määrättyä Voimassaoloajalta.

7.4 Kohtien 7.2 ja 7.3 mukainen irtisanominen voidaan tehdä puhelimitse.

7.5 Jos jonkin Arvopaperin kaupankäynti pysäytetään tai tapahtuu muuta vastaavaa, voidaan Voimassaoloaika jatkaa Lainanantajan pyynnöstä niin monta päivää, että Arvopaperit voidaan tämän kohdan perusteella palauttaa. Pyyntö laina-ajan jatkamisesta on tehtävä välittömästi, kun lainanantaja huomaa, että hän ei kaupankäynnin lopettamisen tai vastaavan tapahtuman seurauksena pysty palauttamaan Arvopapereita oikeaan aikaan.

8. OHJEET

8.1 Jos kyseisistä Arvopapereista jätetään Voimassaoloaikana tarjous, tietoja tai muuta, mikä voi vaikuttaa Lainanantajan oikeuksiin Voimassaoloajan päätyttyä, voi Lainanantaja antaa Lainanantajalle ohjeita lainattuja Arvopapereita koskien. Lainanantaja sitoutuu parhaansa mukaan omalta osaltaan noudattamaan kyseisiä Arvopapereita koskevia ohjeita. Lainanantaja korvaa Lainanantajalle ne kulut, joita Lainanantajalle koituu tämä kohdan perusteella.

9. TUOTTO

9.1 Jos voiton jakaminen, koron maksaminen tai muu tuotto lankeaa Arvopapereiden osalle Voimassaoloaikana, seuraavat ehdot pätevät (ellei muusta erikseen sovit): Lainanantajan tulee, mikäli tuotto muodostuu käteisestä, korvata Lainanantajalle määrän, mikä vastaa sitä määrää, joka lankeaa lainan Voimassaoloaikana Arvopapereille. Tällainen korvaus suoritetaan Lainanantajalle samana päivänä, jona Lainanantaja olisi ottanut vastaan korvauksen, jos Arvopaperit olisivat olleet hänen hallussaan. Jos tuotto koostuu muista kuin käteisistä varoista tulee tuotto suorittaa sopijapuolten erikseen sopimana ajankohtana. Jos kyseistä tuottoa ei pystytä suorittamaan, on edellä mainittuna ajankohtana suoritettava tuot-

toa vastaava käteismaksu.

9.2 Korvaus kohdan 9.1 perusteella suoritetaan bruttosummana ellei muuta ole erikseen sovittu, eli korvaussumma sisältää summan, johon kuuluu lähdeverot tai vastaavat suoritukset.

10. LIIKKEESÄN LASKEMINEN, OSAKEPÄÄOMAN ALENTAMINEN, FUUSIO JNE.

10.1 Jos osakkeita koskevan Arvopaperilainan Voimassaoloaikana tapahtuu muutoksia siinä yhtiössä, jonka osakkeet ovat lainan kohteena, tai yhtiön osakkeissa— esim. osakepääomaa korotetaan tai lasketaan, yhtiö menee konkurssiin tai joutuu selvitystilaan, yhtiön osakekantaa korotetaan tai lasketaan, tai tapahtuu jotakin vastaavaa — pätee kaikki se, mitä kohdissa 10.2 - 10.5 todetaan. Mikäli Voimassaoloajan kuluessa lainattujen vaihtovelkakirjojen vaihtoaika päättyy tai lainatut obligaatiot tai saamistodisteet erääntyvät, pätee kohdissa 10.6 ja 10.7 esitetyt ehdot.

10.2 Jos Voimassaoloaikana tapahtuu rahastoanti, on Lainanantajan Voimassaoloajan viimeisenä päivänä suoritettava lisäksi Lainanantajalle osakkeet, jotka hän on saanut rahastoannin kautta. Ylimenevät ilmaisosakeantidistukset siirretään niin pian kuin mahdollista Lainanantajan haltuun. Ellei tätä ole tehty kolmen Pankkipäivän kuluessa ensimmäisestä mahdollisesta suorituspäivämäärästä, Lainanantaja saa tehdä korvaushankinnat itse Lainanantajan kustannuksella. Jos yhtiön liikkeeselaskemispäätös määrää, että ylimenevät ilmaisosakeantidistukset myydään liikkeelle laskevan yhtiön toimesta, on Lainanantajalla oikeus korvaukseen, jonka hän olisi saanut, jos Lainanantaja itse olisi omistanut osakkeet. Tällainen korvaus on suoritettava Lainanantajalle samana päivänä, jona Lainanantaja olisi ottanut vastaan korvauksen, jos osakkeet olisivat olleet hänen hallussaan.

10.3 Mikäli Voimassaoloaikana suoritetaan uusmerkintä, tulee Lainanantajan toimittaa niin pian kuin merkitsemisoikeudet on mahdollista siirtää, Lainanantajalle kaikki ne merkintäoikeudet, jotka olisivat kuuluneet Lainanantajalle, mikäli osakkeet olisivat olleet Lainanantajan omistuksessa. Ellei tällaista siirtoa tehdä kolmen Pankkipäivän kuluessa ensimmäisestä mahdollisesta tilaisuudesta, Lainanantaja voi tehdä itse Lainanantajan kustannuksella korvaushankinnat. Jos yhtiön liikkeeselaskemispäätöksessä on päätetty, että ylimenevät merkintäoikeudet myydään liikkeelle laskevan yhtiön toimesta, on Lainanantajalla oikeus korvaukseen, joka olisi koitunut Lainanantajan, jos Lainanantaja itse olisi omistanut osakkeet. Tällainen korvaus on suoritettava Lainanantajalle samana päivänä, jolloin Lainanantaja olisi ottanut vastaan korvauksen, jos osakkeet olisivat olleet hänen hallussaan.

10.4 Jos Voimassaoloaikana julkistetaan lunastus-, osto-, fuusio-, yritysjärjestely- tai konkurssitietoja, Arvopaperilainaa päättyy välittömästi ja Lainanantajan on viipymättä palautettava lainan kohteena olevat osakkeet ja niihin kuuluvat oikeudet.

10.5 Jos Voimassaoloaikana osakkeita yhdistetään, jaetaan tai niiden arvoa alennetaan, on Lainanantajan Voimassaoloajan viimeisenä päivänä palautettava osakkeet, jotka liittyvät niihin osakkeisiin, jotka hänelle alun perin lainattiin. Jos suoritetaan käteiskorvaus tai muu korvaus arvonalenemisen perusteella, toimitetaan tämä Lainanantajalle samana päivänä kuin Lainanantaja olisi saanut korvauksen, jos osakkeet olisivat olleet hänen omistuksessaan.

10.6 Jos vaihtovelkakirjan konvertointiaika kuluu umpeen Voimassaoloaikana, on Lainanantajan Lainanantajan anomuksesta palautettava Arvopaperit viimeistään viiden Pankkipäivän kuluessa ennen konvertointiajan kulumista umpeen. Anomus on tehtävä Lainanantajalle viimeistään yksitoista Pankkipäivää ennen kuin konvertointiaika kuluu umpeen. Jos anomus tulee Lainanantajan tiedoksi myöhemmin, ei Lainanantaja ole korvausvelvollinen, jos Lainanantaja menettää oikeutensa konvertointiin ennen kuin Lainanantaja on ehtinyt palauttaa lainatut Arvopaperit.

10.7 Jos obligaatioiden tai muiden saamistodistusten eräpäivä tai kuoletuspäivä on Voimassaoloaikana, on lainatut Arvopaperit palautettava Lainanantajalle samana päivänä, jolloin Lainanantaja olisi saanut tuoton, jos Arvopaperit olisivat olleet hänen hallussaan.

11. VAKUUDEN ASETTAMINEN JNE.

11.1 Jos osapuolen on Puitesopimuksen mukaan asetettava vakuus, ilmoitetaan osapuolelle tätä koskeva Vakuuskerroin ”Arvopaperilainojen koskevassa puitesopimuksessa”.

11.2 Kohdan 11.1 mukainen vakuus on oltava asetettuna viimeistään kyseeseen tulevan Arvopaperilainan sovitun toimitusajankohtana Lainoitusarvolle, joka vastaa vähintään tarpeellista Vakuusvaatimusta. Vakuus, jonka toinen sopijaosapuoli asettaa Nordnet Bank AB:lle on ”Arvopaperilainojen koskevan puitesopimuksessa” määritetyn panttauksen alainen.

11.3 Lainanantajan on siinä tapauksessa, että yhteenlaskettu lainan arvo niitä vakuuksia vastaan, jotka Lainanantaja on asettanut Puitesopimuksen mukaisesti, ei kata Vakuusvaatimusta, asettaa sen suuruinen lisätakaus, että Vakuusvaatimus täyttyy.

11.4 Lainanantajan on siinä tapauksessa, että yhteenlaskettu Lainanantajan Puitesopimuksen mukaisesti asetettujen vakuuksien Lainoitusarvo ylittää Vakuusvaatimuksen, pyynnöstä vapautettava ylimenevä vakuus. Vapautettu vakuus on siirrettävä viimeistään ensimmäisenä Pankkipäivänä sen jälkeen, kun pyyntö on tehty Lainanantajalle.

11.5 Vakuutena voi käyttää ainoastaan käteistä, Rahoitusinstrumentteja, pankkitakauksia tai vakuutusyhtiöiden takauksia. Lisävakuuksina Lainanantaja voi ottaa vastaan myös muuta omaisuutta.

11.6 Kun Rahoitusinstrumentti muodostaa Arvopaperilainan vakuuden, sovelletaan Lainoitusarvona sitä arvoa, jota Lainanantaja kulloinkin soveltaa, kuitenkin korkeintaan sitä arvoa, joka perustuu Ruotsin Finansinspektionin (rahoitustarkastuksen) kulloinkin voimassa oleviin määräyksiin. Lainoitusarvo muille vakuuksille päätetään sopijaosapuolten kesken.

11.7 Asiakas ei saa ilman Lainanantajan kussakin tapauksessa erikseen kirjallisesti

etukäteen antamaa suostumusta pantata tai kohdistaa muita toimia omaisuuteen, joka on pantattu näiden Yleisehtojen mukaisesti.

12. PREEMIO

12.1 Arvopaperilainan Premio suoritetaan lainan Voimassaoloajalta. Premio lasketaan kultaakin päivältä Kaupan tekemisen yhteydessä sovitun mukaisesti ja ilmoitetaan, ellei muuta ole erikseen sovittu, vuosittaisena prosenttiosuutena kyseisten Arvopaperiiden kulloisestakin Markkina-arvosta. Premio lasketaan, ellei muuta ole erikseen sovittu, täsmällisestä päivien lukumäärästä (perusteena 365/365 päivää) kyseiseltä veloitusajaksolta.

12.2 Premio maksetaan viimeistään kymmenen (10) Pankkipäivän kuluessa kyseeseen tulevan kuukauden alkamisesta, ellei muuta ole erikseen sovittu, ja veloitetaan Lainanantajan tililtä, mikäli Lainanantajalla on tili Lainanantajalla. Muussa tapauksessa Premio siirretään Lainanantajalle tavalla, josta osapuolet ovat erikseen sopineet.

13. VEROT JNE.

13.1 Molemmat osapuolet vastaavat kaikista omista veroista ja kuluista, joita Arvopaperilainasta koituu, ellei näistä Yleisehdoista muuta johdu.

14. PALAUTTAMINEN JNE.

14.1 Voimassaoloajan viimeisenä päivänä on Lainanantajan palautettava aikaisemmin vastaanottamansa määrä samanlaisia Arvopaperiteitä Lainanantajalle Arvopaperilainan ehtojen mukaisesti, ottaen huomioon ne muutokset, jotka ovat voineet tapahtua kohtien 8.1 ja 10.1 perusteella. Palautus tapahtuu viimeistään siihen aikaan päivästä, joka on määrätty kohdassa 6.1. Arvopaperiiden on palautettaessa oltava panttioikeudettomia ja muutenkin rajoittamattomia.

14.2 Ellei palautus ole tapahtunut kohdan 14.1 mukaisesti, on Lainanantajalla oikeus itse Lainanantajan kustannuksella ryhtyä välittömästi tarvittaviin toimenpiteisiin lainan suorittamiseksi (korvausosto) Lainanantajan valitsemalla kaupankäyntipaikalla. Lainanantajan saatavat Lainanantajan kyseisten Arvopaperien suhteen muuttuvat tällöin rahalliseksi saatavaksi sisältäen Lainanantajalle ostosta aiheutuneet kulut. Saatava erääntyy maksettavaksi välittömästi.

14.3 Siinä tapauksessa, että vahinkoa koituu laiminlyönnistä, myöhästymisestä tai puutteellisesta toimituksesta, pätee kohdassa 20.2 annetut ehdot.

15. VAKUUTUS

15.1 Lainanantaja vakuuttaa, että Lainanantajalla on oikeus Arvopaperien kohdan 6.1 mukaisen toimituksen ajankohtana määrätä kyseisistä Arvopaperiteistä ja että niitä ei rasita panttioikeus tai muut rajoitukset.

15.2 Lainanantaja vakuuttaa, että palauttaessaan Arvopaperit kohdan 14.1 mukaisesti tai luovuttamalla vakuuden, Lainanantajalla on oikeus määrätä luovutetusta omaisuudesta ja että sitä ei rasita panttioikeus tai muut rajoitukset.

15.3 Osapuolet vakuuttavat, että heillä on oikeus solmia Puitesopimus ja että osapuolen velvollisuuksien täyttäminen ei ole lain, viranomaisten määräysten, osapuolen yhtiöjärjestyksen, muun sopimuksen tai sitoumuksen vastaista sekä että osapuolilla on tarvittavat taidot toimiakseen Puitesopimuksen mukaisesti. Tämän vakuutus katsotaan annetuksi joka kerta, kun osapuolet solmivat kaupan.

16. PERUSTEET JA TAVAT KOSKIEN ENNENAIKAISTA PÄÄTTYMISTÄ

16.1 Lainanantajalla on oikeus sanoa irti kaikki voimassa olevat Arvopaperilainat ennen Voimassaoloajan päättymistä, mikäli yksi tai useampi seuraavista seikoista toteutuu:
a) Lainanantajan vakuutus kohdan 15.2 tai 15.3 mukaisesti on virheellinen eikä Lainanantaja ole välittömästi korjannut asiantilaa sen jälkeen, kun hän on saanut suullisen tai kirjallisen muistutuksen asiasta;

b) Lainanantaja laiminlyö vakuuden asettamisen kohdan 11.2 tai 11.3 mukaisesti eikä ole välittömästi korjannut asian tilaa sen jälkeen, kun hän on saanut suullisen tai kirjallisen muistutuksen asiasta;

c) Lainanantaja laiminlyö Arvopaperiiden palauttamisen kohdan 14.1 mukaisesti eikä ole välittömästi korjannut asiantilaa sen jälkeen, kun hän on saanut suullisen tai kirjallisen muistutuksen asiasta, ja lainanantaja luopuu korvausostosta kohdan 14.2 mukaisesti;

d) Lainanantaja laiminlyö korvauksen kohtien 9.1, 10.2, 10.3, 10.5, 10.7 tai 14.2 mukaisesti tai Preemion kohdan 12.2 mukaisesti tai jonkin muun sovitun summan, joka on Puitesopimuksen mukaisesti erääntynyt maksettavaksi, eikä ole välittömästi korjannut asiantilaa sen jälkeen, kun suullinen tai kirjallinen muistutus asiasta on toimitettu;

e) Lainanantaja on rikkonut jotakin muuta kuin kohdassa 16.1 mainittuja Puitesopimuksen ehtoja korjaamatta asiantilaa seitsemän päivän kuluessa sen jälkeen, kun hän on saanut suullisen tai kirjallisen muistutuksen asiasta; tai

f) Lainanantaja lopettaa maksunsa.

16.2 Lainanantajalla on oikeus sanoa irti kaikki voimassa olevat Arvopaperilainat ennen Voimassaoloajan päättymistä, mikäli yksi tai useampi seuraavista seikoista toteutuu:

a) Lainanantajan vakuutus kohdan 15.1 tai 15.3 mukaisesti on virheellinen eikä Lainanantaja ole välittömästi korjannut asiantilaa sen jälkeen, kun hän on saanut suullisen tai kirjallisen muistutuksen asiasta;

b) Lainanantaja ei vapauta vakuutta kohdan 11.4 mukaisesti eikä välittömästi korjaa asiantilaa sen jälkeen, kun hän on saanut suullisen tai kirjallisen muistutuksen asiasta;

c) Lainanantaja laiminlyö Arvopapereiden toimittamisen kohdan 6.1 mukaisesti eikä välittömästi korjaa asiantilaa sen jälkeen, kun hän on saanut suullisen tai kirjallisen muistutuksen asiasta;

d) Lainanantaja on rikkonut jotakin muuta kuin kohdassa 16.2 mainittuja Puitesopimuksen ehtoja ja laiminlyö asiantilan korjaamisen seitsemän päivän kuluessa sen jälkeen, kun hän on saanut suullisen tai kirjallisen muistutuksen asiasta; tai

e) Lainanantaja lopettaa maksunsa.

16.3 Irtisanominen kohdan 16.1 tai 16.2 nojalla tulee sisältää tiedon ennakkaisten päätymisen päivämäärästä (mikä on viimeistään kyseisen ilmoituksen jälkeinen kolmas Pankkipäivä) ja irtisanomisperusteista.

16.4 Puitesopimus ja kaikki voimassa olevat Arvopaperilainat päättyvät automaattisesti ilman irtisanomista ajankohtana, jolloin toinen osapuoli joutuu (tai hakeutuu) yrittysaneeraukseen tai konkurssiin tai asetetaan (tai hakeutuu) selvitystilaan.

16.5 Kaikkien voimassa olevien Arvopaperilainojen irtisanomisen sijasta kohtien 16.1 ja 16.2 mukaisesti, irtisanominen voidaan rajata vain niiden Arvopaperilainojen ennakkaiseen päättymiseen, jotka oikeuttavat lainan irtisanomiseen tässä esitetyin perustein.

17. ENNENAICAISEN PÄÄTTÄMISEN VAIKUTUKSET

17.1 Ennen aikaisen päättymisen tullessa kyseeseen kohtien 16.1 - 16.4 perusteella osapuolten velvollisuus toimittaa tai palauttaa Arvopaperit kohtien 6.1 ja 14.1 mukaisesti päättyvä välittömästi. Osapuolten välillä tehdään selvitys, jonka yhteydessä Lainanantaja arvostaa kunkin Arvopaperilainan sisältämät Arvopaperit Markkina-arvoon per ennakkaisten päättymispäivä. Lisäksi molempien osapuolten hyväksi lasketaan summa, joka vastaa sitä yhteenlaskettua arvoa saamisista, joita osapuolella on vastapuolelta saatavana Puitesopimuksen perusteella.

17.2 Jos yllä mainitun selvityksen perusteella toinen osapuoli voi vaatia vähäisempää yhteissummaa kuin toinen, on vähäisemmän summan vaatijan maksettava summien erotus. Määrä erääntyy suoritettavaksi välittömästi.

17.3 Summaa, joka voi koitua irtisanovan osapuolen maksettavaksi kohdan 17.2 nojalla, voidaan käyttää kaikkien, myös erääntymättömien, velvoitteiden suorittamiseen kuitausten mukaisesti, kun velvoitteet ovat seurausta muista sopimuksista ja sitoumuksista kuin Puitesopimuksesta. Vastaavasti irtisanova osapuoli voi käyttää tehdyn selvityksen perusteella toiselle osapuolelle olevan velan kuitaamiseen saatavia vastapuolelta muiden sopimusten ja sitoumusten kuin Puitesopimuksen perusteella, vaikka ne olisivat vielä erään- tymättä. "Irtisanova osapuoli" tarkoittaa sitä sopijaosapuolta, joka kohdan 16.1 tai 16.2 nojalla irtisanoo Puitesopimuksen tai, jos Puitesopimus päättyy automaattisesti kohdan 16.4 nojalla, sitä sopijaosapuolta, jota viimeksi mainittu kohta ei koske.

17.4 Ennen aikaisen irtisanomisen yhteydessä kohdan 16.5 mukaisesti tulee kohtia 17.1-17.3 soveltaa vastaavasti koskemaan ennakkaisesti päättäneitä Arvopaperilainoja.

18. ASETETTUJEN VAKUUKSIEN KÄYTTÖ JNE.

18.1 Lainanantaja on oikeutettu sopimaksi katsomallaan tavalla realisoimaan välittömästi asetetut vakuudet, jos Lainanantaja ei suorita Puitesopimuksessa määriteltyjä velvoiteita oikeassa ajassa. Osapuolen tulee tässä yhteydessä menetellä huolellisesti ja, jos osapuolen arvion mukaan siitä ei ole haittaa, tiedottaa toista osapuolta asiasta etukäteen. Osapuoli voi päättää, missä järjestyksessä asetetut vakuudet realisoidaan ja missä järjestyksessä toisen osapuolen velvoitteet suoritetaan.

18.2 Vakuutena olevat Rahoitusinstrumentit voidaan myydä muualla kuin siinä markkina- paikalla, jossa instrumentit ovat kaupankäynnin kohteena.

18.3 Tilillä olevat saatavat, jotka muodostavat vakuuden, voidaan nostaa tililtä ilman ennakkoilmoitusta vastapuolelle.

18.4 Lainanantajalla on oikeus itse tai jonkun Lainanantajan valitseman tahon kautta kirjoittaa Lainanottajan nimi pantin realisoimiseksi tai muuten pantattuun omaisuuteen kohdistuvien oikeuksien käyttämiseksi. Lainanantaja ei voi peruuttaa tätä valtuutusta niin kauan kuin panttioikeus on olemassa.

18.5 Lainanantaja saa, jos vastapuoli on pantannut jollekin toiselle Rahoitusinstrumentin joka kuuluu Arvopaperilainan vakuuteen, luovuttaa/siirtää instrumentin toiselle pantin- haltijalle tältä vastaanottajien ohjeiden mukaisesti, vaikka Lainanantaja olisi sitä vastaan.

18.6 Lainanantajan velvoitteet pantinhaltijan ominaisuudessa koskien pantattua omaisuutta eivät ole laajemmat kuin näistä Yleisiedoista ilmenee.

19. SOPIMUKSEN KESTO

19.1 Puitesopimus on voimassa toistaiseksi ja se voidaan irtisanoa kumman tahansa osapuolen toimesta niin, että irtisanominen astuu välittömästi voimaan. Puitesopimus jää kuitenkin voimaan vaikka Arvopaperilaina olisi irtisanoitu, kunnes siihen liittyvät oikeudelliset suhteet ovat tulleet kokonaisuudessaan selvitettyiksi.

20. KORVAUS VAHINGOSTA JA VIIJÄSTYSKORKO

20.1 Laiminlyödyn, myöhästyneen tai puutteellisen toimituksen seurauksena kohdan 6.1 mukaisesti, on Lainanottajalla oikeus vaatia Lainanantajalta korvaus kohtuullisista ja ennakkoitavissa olevista lisäkustannuksista ja tappioista, jotka Lainanottajalle on koitunut tämän perusteella.

20.2 Laiminlyödyn, myöhästyneen tai puutteellisen toimituksen seurauksena kohdan

14.1 mukaisesti, on Lainanantajalla oikeus vaatia korvausta kohdan 14.2 perusteella, oikeus korvaukseen Lainanottajalta kohtuullisista ja ennakkoitavissa olevista lisäkustannuksista ja tappioista, jotka Lainanantajalle on koitunut tämän perusteella.

20.3 Mikäli Arvopaperilaina päättyy ennakkaisesti kohtien 16.1-16.5 mukaisesti, on irtisanoneella osapuolella, kohdan 16.4 osalta sillä osapuolella, jota kyseisessä kohdassa ei tarkoiteta, näissä Yleisiedoissa säädetyn mukaisen korvauksen lisäksi oikeus saada vasta- puolelta korvaus kohtuullisista ja ennakkoitavista lisäkustannuksista ja tappioista ennen ai- kaisen päättymisen perusteella.

20.4 Vahingosta, joka on koitunut muiden kuin kohtien 20.1 - 20.3 perusteella, ei toinen osapuoli ole korvausvelvollinen, jos on noudatettu tavanomaista huolellisuutta. Osapuolet eivät vastaa, sen lisäksi mitä kohdissa 20.1 - 20.3 on määritelty, välillisistä vahingoista, ellei välillinen vahinko aiheudu osapuolen törkeästä huolimattomuudesta.

20.5 Jos maksu viivästyy, maksetaan sille korkoa Ruotsin korkolain (1975: 635) kohdan 6, § 1 mukaisesti eräpäivästä siihen saakka, kunnes maksu suoritetaan.

21. ILMOITTAMINEN

21.1 Lainanantajalla on oikeus toimittaa asiakkaalle tietoja lähettämällä sähköpostia asiakkaan Puitesopimuksessa ilmoittamaan sähköpostiosoitteeseen silloin, kun Lainanantaja katsoo tietojen sähköpostilla toimittamisen olevan sopivaa.

Kaikki ilmoitukset Puitesopimuksen mukaisesti ja siihen liittyvien Arvopaperilainojen joh- dosta on, ellei muuta ole ilmoitettu Puitesopimuksessa, tehtävä kirjallisesti tai faksin kautta. Ilmoitukset, jotka lähetetään kirjattuna kirjeenä, katsotaan saapuneeksi vastaanottajalle viimeistään viidentenä Pankkipäivänä lähettämisenä, jos kirje lähetetään siihen osoitteeseen, joka on annettu sopimuksessa tai kun lähettäjä on saanut tiedon toimituksesta. Faksin kautta lähetetty ilmoitus katsotaan saapuneeksi saapumishetkellä. Jos faksiviesti otetaan vastaan päivänä, joka ei ole Pankkipäivä, tai Pankkipäivänä virallisen toimistoajan päätty- tyä, katsotaan viesti saapuneeksi seuraavan Pankkipäivän aamuna, ellei muuta ole erikseen sovittu näissä Yleisiedoissa.

22. YLEISEHTOJEN MUUTOKSET

22.1 Lainanottaja on tietoinen siitä ja hyväksyy sen, että Lainanantaja voi koska tahansa muuttaa näitä Yleisehtoja. Ehtojen muuttaminen astuu voimaan kolmantenakymmenen- tenä päivänä siitä päivämäärästä, jona Lainanantaja ilmoitti muutoksesta Lainanottajalle tai myöhemmästä päivämäärästä, jona Lainanantaja ilmoittaa viestissä Lainanottajalle. Yleisehtojen muutokset — ellei erikseen ole muuta sovittu tai ellei kohdasta 22.2 muuta seuraa — sovelletaan ainoastaan Kauppoihin, jotka on solmittu muutosten astuttua voimaan. Niiden sopimusten osalta, joita muutokset eivät koske, pätevät vanhat ehdot. Jos lainanot- taja ei hyväksy muutoksia Yleisehtoihin voi Lainanantaja irtisanoa Puitesopimuksen kohdan 19 nojalla.

22.2 Jos osapuolten Puitesopimuksessa määriteltyjen velvollisuuksien toteuttaminen ei ole mahdollista tai toteuttamisolosuhteet muuttuvat huomattavasti Ruotsin tai ulkomaisen val- tion toimenpiteiden tai määräysten seurauksena, keskuspankin tai viranomaisen tai muun ruotsalaisen tai ulkomaisen tuomioistuimen päätöksen seurauksena tai muutetun Ruotsin tai ulkomaisen lain vuoksi, on Lainanantajalla oikeus muuttaa näitä Yleisehtoja välittömin vaikutuksin koskien myös aiemmin solmittuja kauppia.

23. VASTUU

23.1 Jos toinen osapuoli on pankki tai arvopaperiyhtiö, joka on kiinni tai ei muuten pysty ottamaan vastaan Arvopapereiden suoritusta tai maksua näiden ehtojen mukaisesti lakon, työnseisauksen, boikotin, työsulun tai muun vastaavan tilanteen (riippumatta siitä, onko osapuoli itse näiden kohteena tai ryhtyykö osapuoli vastaaviin konfliktitoimenpiteisiin) on kyseiset suoritukset ja maksut katsottava kyseisen Arvopaperilainan osalta siirrettäväksi ajankohtana, jolloin esteet ovat poistuneet ilman, että vastapuoli joutuu vastuuseen vahingo- ista tai muista erityisistä seuraamuksista Puitesopimuksen mukaisesti.

23.2 Jos kaupan jälkeen, vaikka Lainanottaja olisi jo määrännyt kyseeseen tulevista Arvopapereista, käy ilmi, että Lainanantaja ei pysty toimittamaan kyseisiä Arvopapereita, saa lainanantaja pitäytyä toimituksesta ilman, että Lainanottajalla on oikeutta vahingonkorvauksen tai jonkin muun erityisen Puitesopimuksen mukaisen seuraamuksen vaatimiseen jos katsotaan, että kyseisestä Arvopaperista on yleinen puute arvopaperilainamarkkinoilla.

24. LUOVUTUS

24.1 Osapuolilla ei ole oikeutta luovuttaa oikeuksiaan tai velvollisuuksiaan Puitesopimuksen perusteella ilman, että he ensin ovat saaneet kirjallisen suostumuksen siihen toiselta osapuolelta.

25. SOVELLETTAVA LAKI JNE.

25.1 Puitesopimukseen ja sen perusteella annettuun Arvopaperilainaan sovelletaan ainoastaan Ruotsin lakia. Mahdolliset kiistat ratkaistaan Tukholman käräjäoikeudessa, ellei pakottavassa kuluttajansuojalaissa ole säädetty toisin.

26. SOPIMUKSEN TULKINTA

26.1 Tämä asiakirja on käänös ruotsinkielisestä asiakirjasta. Jos käänös eroaa alkuperäisestä, on ruotsinkielinen teksti määrävä.